

ぱっとわかる!  
Cotopat®ご紹介ムービー



商品概要ページ  
(ホームページ)



ことばをぱっと、伝えあう

# コトパット **Cotopat®**



## 音声をリアルタイムで認識し、字幕・図解・動画で情報表示

音声をリアルタイムで認識し、文字・図解・動画をスクリーンに表示することで、会話の聞き取りづらさを解消し、コミュニケーションを円滑化するシステムです。相手の表情を見ながら安心して会話することができ、発話者もスムーズに情報を伝えられるため、さまざまな窓口業務でのサービス向上、対応時間の短縮などに貢献します。



### 音声をリアルタイムに 字幕として表示

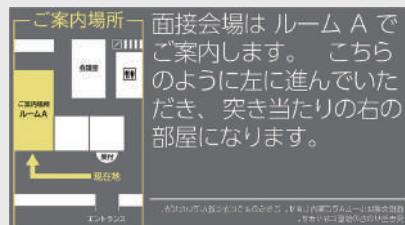
こんにちは。  
本日はどういったご用件  
でしょうか。

KYOCERA

音声をリアルタイムで認識し、字幕として表示します。文脈から同音異義語や区切りを適切に補正し、変換精度の向上を図っています。



### 図解や動画で わかりやすく伝達



会話に合わせて図解や動画を表示することで、言葉だけでは伝わりにくい情報を、わかりやすく伝達することができます。



### 7種類の言語の 翻訳表示に対応



The recommended  
sightseeing spot is  
**Kiyomizu-dera Temple**.  
The main hall, built on  
the cliff of Mt. Otowa, is a  
wooden structure known

発話者の言葉を翻訳して表示します。標準で7言語の翻訳に対応しており、海外の方にも正しく情報を伝達できます。

#### ■対応言語(標準7種類)

- ①日本語 ②英語 ③中国語(繁体) ④中国語(簡体)
- ⑤韓国語 ⑥ベトナム語 ⑦ポルトガル語

## ご利用シーンで選べる2モデル

### Cotopat® Screen コトパット スクリーン



対面コミュニケーションの利点を損なわない、透明スクリーンへの字幕表示モデル。お互いの表情が見えることで、安心感・信頼感が高まります。

### Cotopat® Mobile コトパット モバイル



さまざまなコミュニケーションの場に持参して利用できる、タブレット表示モデル。横並びでの説明対応や、スペースの限られた受付などで活用できます。

# 「伝える」から「伝えあう」へ、進化する字幕表示システム

## Cotopat® Screen 社会環境の変化に対応する新機能



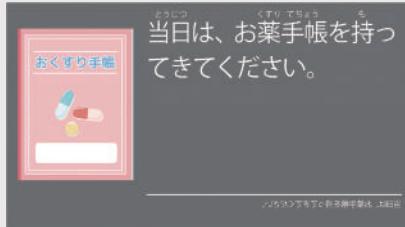
### 双向の翻訳表示に対応



お互いの言語で話すと、相手の言語へ翻訳し、双方表示します。海外の方とも、字幕を見ながらスムーズな意思疎通ができるようになります。



### 日本語の伝達をさらにスムーズに



漢字を読むのが困難な方のために、ルビ(ふりがな)表示に対応します。話すことが難しい方のために、フルキーボードによる文字入力も可能になりました。

\*キーボードはオプションです。



### 生成AIによる会話の要約



お互いの会話ログを記録※することができ、その機能を活用した生成AIによる会話の要約提供が可能です。その場にいない方にも、簡単に会話の内容を連携できます。

\*管理者機能でON/OFFの設定が可能

※双方表示、ルビ表示、キーボード入力、会話ログ取得、生成AIによる会話の要約は、「Cotopat® Screen」のみの機能です。

## さまざまな場面のコミュニケーションをサポート

※写真はイメージです。

### ■高齢の方、障がいのある方に向けた窓口対応



自治体窓口



病院・福祉施設

### ■海外の方に向けた各種ご案内



公共交通機関



ホテル・観光案内

## 誰ひとり取り残さない、共生社会の実現をめざして

福祉を基盤とした共生社会の実現に向けてともに歩みを進めていくため、私たちは、ノーマライゼーションを実現する環境整備や社会全体での意識改革に貢献するものづくりの研究・開発を日々行っています。

障がいや多様性を超え、コミュニケーションをもっと簡単に、もっと伝わりやすくする「Cotopat®」を通して、すべての人々が安心して暮らせる社会の実現に取り組みます。

商品のご用命は下記まで

**エフ・ビー・エム株式会社**  
〒102-0072 東京都千代田区飯田橋2-13-7  
TEL.03(6272)3453 FAX.03(3230)1071  
<https://www.f-b-m.co.jp>

デモンストレーションや見積のご希望など、  
お気軽にご相談ください。

問い合わせURL



〈販売元〉  
**京セラドキュメントリユースジャパン株式会社**  
〒540-0004 大阪府大阪市中央区玉造1-2-37 <http://www.kyoceradocumentsolutions.co.jp>

お客様相談窓口

**0570-046562**

受付時間 9:00~12:00 / 13:00~17:00(土曜、日曜、祝日及び当社指定休日は除く)